

BERK

ВОЗДУХОЧИСТИТЕЛЬ А603

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВОЗДУХОЧИСТИТЕЛЬ A603





Технология Plasmacluster позволяет создавать внутри воздухоочистителя положительные и отрицательные ионы, которые распространяются по всей комнате и очищают воздух, уничтожая микроорганизмы (вирусы, бактерии, споры грибов плесени), пыльцу, аллергены. Это значительно повышает качество воздуха в доме, снижает риск заболеваний, в том числе вирусного и аллергического характера.

Технология Plasmacluster является общепризнанной технологией ионизации, которая широко используется для очищения воздуха в общественных местах, таких как учреждения здравоохранения, офисные здания, общественный транспорт.

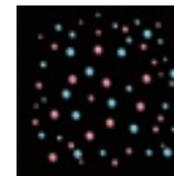
Система повышает качество воздуха, обеспечивая комфортные условия для жизни.

Эффективность технологии Plasmacluster подтверждена исследованиями ведущих научно-исследовательских институтов Японии, Германии, Китая, а также Государственного научно-исследовательского института генетики и селекции промышленных микроорганизмов (ГосНИИГенетика) и Международного учебно-научного биотехнологического центра МГУ им. М.В. Ломоносова.

Блок
Plasmacluster

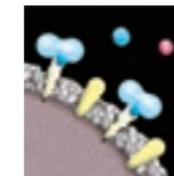
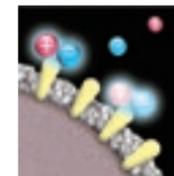
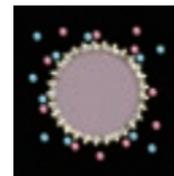


Технология разработана
SHARP Corporation, Япония



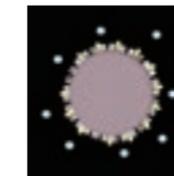
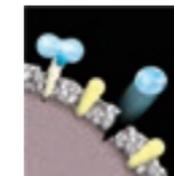
Plasmacluster вырабатывает ионы

В воздухе содержатся молекулы воды — H_2O . Когда воздушный поток попадает в систему, подается плазменный разряд. Во время разряда специальное устройство расщепляет молекулы воды (H_2O) на положительные ионы водорода (H^+) и отрицательные ионы кислорода (O^-).



Ионы воздействуют на присутствующие в воздухе микробы

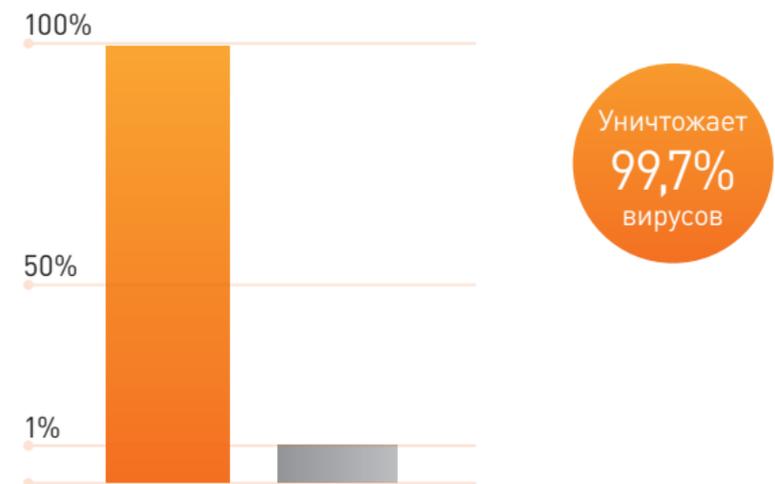
Полученные ионы распространяются по всему помещению и, взаимодействуя с водой, моментально соединяются в небольшие группы — кластеры ионов. Положительные и отрицательные ионы соединяются на поверхности аллергенов. Ионы вступают в реакцию с поверхностью аллергена и превращаются в гидроксильные радикалы (OH^-). Гидроксильные радикалы извлекают из аллергена ионы водорода (H^+), что приводит к разрушению протеинов и образованию воды.



Вся комбинация остается в воздухе в виде воды

Таким образом, происходит дезактивация вредных микробов и загрязнителей. Гидроксильные радикалы (OH^-), прореагировав с ионами водорода (H^+), образуют воду (H_2O), которая возвращается в воздух.

ЭФФЕКТИВНОСТЬ УСТРАНЕНИЯ ВИРУСОВ



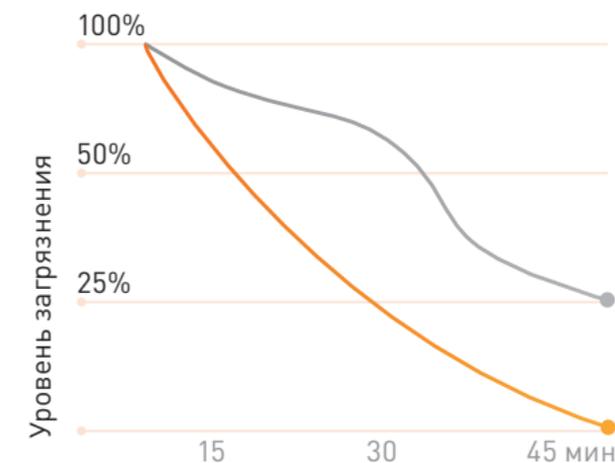
Уничтожает
99,7%
вирусов

Тестовые исследования, проведенные в Медицинском институте им. Китасато и Исследовательском центре экологических наук им. Китасато в Японии, подтвердили высокую эффективность технологии плазмакластерных ионов для уничтожения вирусов.

Для проведения исследований в контейнере объемом 1 м³ разместили генератор с блоком Plasmacluster. Затем в закрытом контейнере распыляли вирусы и включали генератор. Результатом стало уничтожение 99,7% вирусов в контейнере.

 С использованием технологии Plasmacluster
 Без использования технологии Plasmacluster

ЭФФЕКТИВНОСТЬ УСТРАНЕНИЯ СПОР ПЛЕСЕНИ



 Без ионов Plasmacluster
 С ионами Plasmacluster

Тестовые исследования, проведенные в Ассоциации профилактической медицины префектуры Ишикавы в Японии, подтвердили, что при использовании технологии Plasmacluster споры плесени уничтожаются в течение 45 минут.

Исследования осуществлялись в помещении площадью 13 м² при температуре 21 °С и относительной влажности 53%. Были изучены образцы воздуха, забранные из центра комнаты до и после включения генератора Plasmacluster.

Подробнее о технологии Plasmacluster на сайте www.plasmacluster.ru



ТЕХНОЛОГИЯ PLASMACLUSTER

Очищение воздуха при помощи положительных и отрицательных ионов позволяет эффективно бороться с вредными микроорганизмами, снижается риск заболеваний, в том числе вирусного и аллергического характера.

МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ

Сочетание функций воздухоочистителя, обогревателя и колонного вентилятора. За счет конструктивных решений, вертикального и горизонтального вращения модель эффективно очищает воздух, обеспечивает проветривание и обогрев помещения.



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Индикатор замены блока Plasmacluster

Индикатор функции «Защита от детей»

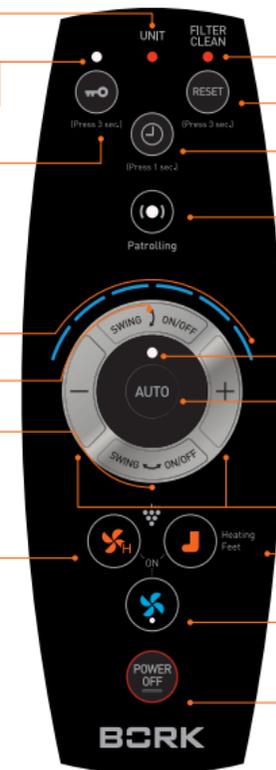
Кнопка функции «Защита от детей»

Индикатор уровня скорости

Кнопка вертикального направления потока воздуха

Кнопка горизонтального направления потока воздуха

Кнопка выбора функции обогрева



Индикатор чистки фильтра

Кнопка контроля очистки фильтра

Кнопка TIMER

Кнопка функции Patrolling

Индикация режима AUTO

Кнопка выбора режима AUTO

Кнопки установки уровня скорости

Кнопка выбора функции Foot heating

Кнопка выбора функции вентилятора

Кнопка выключения

ДИСПЛЕЙ

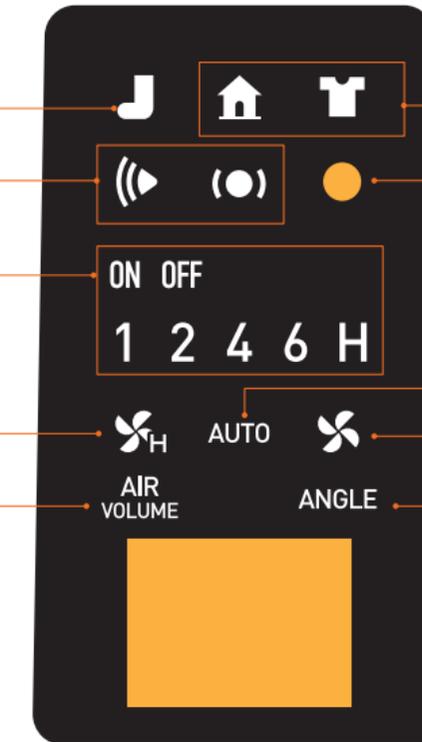
Индикатор функции Foot heating

Индикатор функции Patrolling

Индикаторы таймера включения/отключения

Индикация функции Обогрев

Индикатор уровня скорости



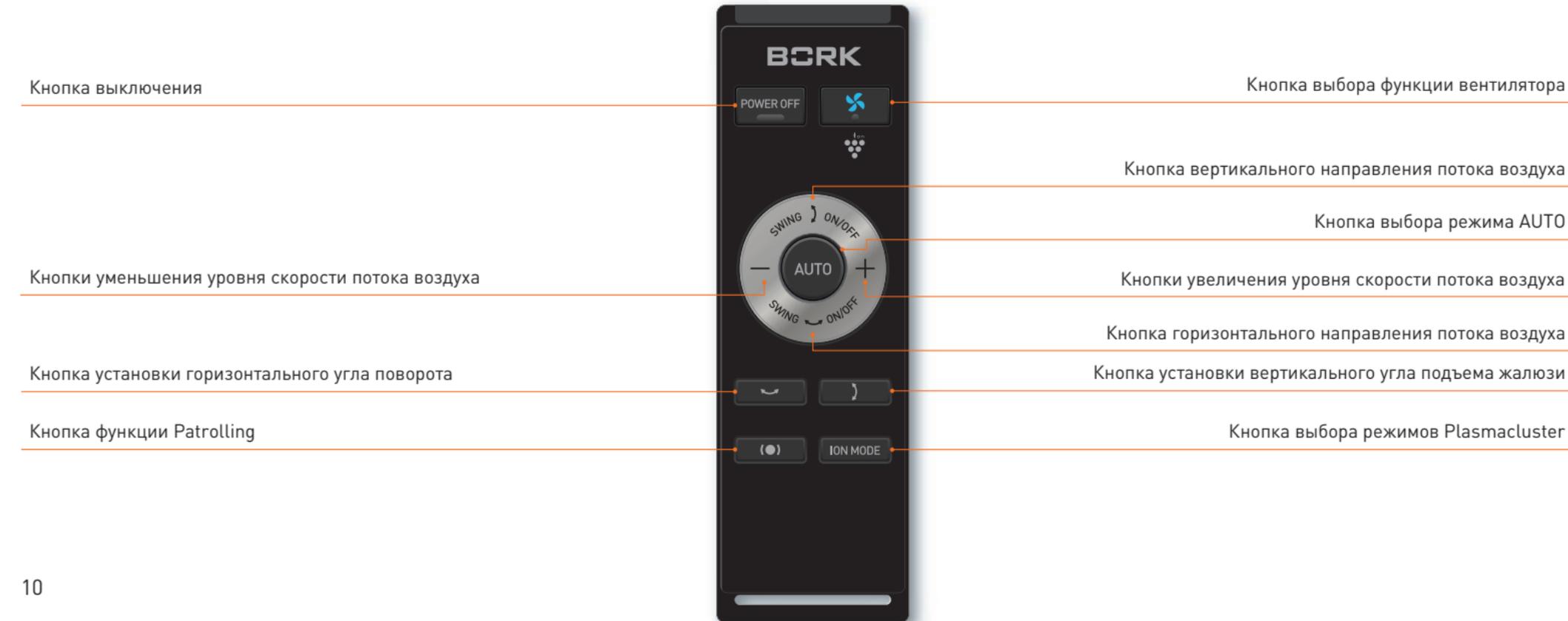
Индикатор режимов работы Plasmacluster

Приемник сигнала ДУ

Индикация режима AUTO

Индикация функции вентилятора

Индикатор угла поворота



ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Установка батареек в пульт дистанционного управления

- Снимите крышку, расположенную на задней стороне пульта дистанционного управления.
- Установите батарейки, соблюдая полярность.
- Установите крышку.

ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К РОЗЕТКЕ

- Установите воздухоочиститель на ровную горизонтальную поверхность.
- Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба).

- Включите воздухоочиститель, нажав кнопку питания, которая находится на задней стороне воздухоочистителя.

ФУНКЦИЯ ВЕНТИЛЯТОР

- Нажмите кнопку . При первом включении воздухоочиститель начнет работать в режиме AUTO.
- Отрегулируйте скорость потока воздуха кнопками + / -.

Диапазон скорости варьируется от 1 до 6.

- Для выключения функции Вентилятор нажмите кнопку выключения **POWER OFF**.

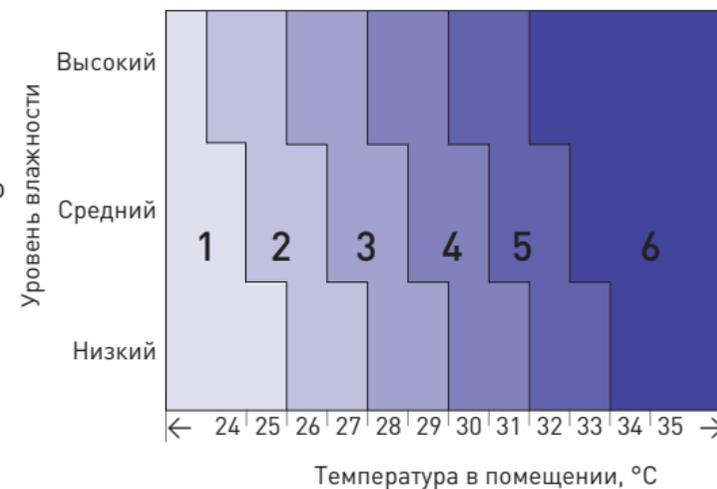
Не отключайте шнур питания до полного выключения воздухоочистителя.

Режим AUTO

В этом режиме автоматически контролируется скорость потока воздуха в зависимости от текущего уровня влажности и температуры в помещении, определяемым датчиками, с целью более эффективного поддержания комфортного уровня температуры в помещении.

- Для активации автоматического режима нажмите кнопку **AUTO** на панели управления или на пульте ДУ.

Скорость потока воздуха автоматически контролируется для быстрого достижения и поддержания оптимальной температуры в помещении.



ФУНКЦИЯ PATROLLING

Благодаря встроенным датчикам устройство реагирует на изменение температуры и уровня влажности в помещении и автоматически информирует о критических низких/высоких показателях.

Данная информация позволяет правильно настроить работу других устройств в помещении, таких как увлажнитель, кондиционер, обогреватель и др.

- С помощью кнопки функции Patrolling на панели управления установите необходимые параметры индикации:

-  функция выключена
-  световая индикация включена
-  звуковая индикация включена
-  световая индикация включена
-  звуковая индикация выключена

Параметры функции Patrolling в условиях низкого уровня температуры/влажности:

Индикация	Звуковой сигнал	Уровень температуры и влажности	Параметры работы устройства
Мигающий красный	есть	низкий	без изменений
Зеленый	нет	нормальный	без изменений

ФУНКЦИЯ ОБОГРЕВ

- Для активации функции нажмите кнопку .

Функция **Обогрев** не активируется с помощью пульта ДУ.

При первом включении воздухоочиститель начнет работать в режиме AUTO.

- Отрегулируйте скорость потока воздуха кнопками + / -.

Диапазон скорости варьируется от 1 до 6.

- Для выключения функции **Обогрев** нажмите кнопку выключения **POWER OFF**.

При выключении функции **Обогрев** для охлаждения нагревательного элемента воздушный поток отключается только через 30 секунд после нажатия кнопки выключения **POWER OFF**.

Не отключайте шнур питания до полного выключения воздухоочистителя.

Режим AUTO

- Для активации автоматического режима нажмите кнопку **AUTO** на панели управления или на пульте ДУ.

При уровне влажности 65% и ниже скорость потока воздуха контролируется для поддержания температуры 22°C. При повышении температуры в помещении до 26°C вентилятор автоматически выключается. Воздухоочиститель возобновляет работу при снижении температуры до 21°C и ниже.

При уровне влажности 65% и выше скорость потока воздуха контролируется для поддержания температуры 20°C. При повышении температуры в помещении до 24°C вентилятор выключается. Воздухоочиститель возобновляет работу при снижении температуры до 19°C и ниже.

Функция Patrolling

Активируйте функцию, нажав кнопку **Patrolling** на панели управления.

Параметры функции Patrolling в условиях высокого уровня температуры/влажности:

Индикация	Звуковой сигнал	Уровень температуры и влажности	Параметры работы устройства	Меры предосторожности
Мигающий красный	Да	Высокий	Включение функции вентилятора. Уровень скорости 6	Опасно!
Красный	Да		Включение функции вентилятора. Уровень скорости не меняется	Серьезное предупреждение!
Оранжевый	Нет	Выше среднего	Включение функции вентилятора. Уровень скорости не меняется	Внимание!
Зеленый	Нет	Нормальный	Без изменений	Норма

⌵ ФУНКЦИЯ FOOT HEATING

Функция Foot heating способствует эффективному прогреву помещения и позволяет целенаправленно направлять поток теплого воздуха в область ног. Воздухоочиститель работает при постоянной скорости воздушного потока 3, угол поворота по горизонтали 30°, угол наклона жалюзи 40° и угол подъема жалюзи 10°.

- Нажмите кнопку функции .

Функция Foot heating не активируется с помощью пульта ДУ.

- Для выключения функции Foot heating нажмите кнопку выключения **POWER OFF**.

При выключении функции Foot heating для охлаждения нагревательного элемента воздушный поток отключается только через 30 секунд после нажатия кнопки выключения **POWER OFF**.

Не отключайте шнур питания до полного выключения воздухоочистителя.

При работе функции Foot heating режим AUTO не активируется.

Параметры режима Patrolling аналогичны функции Обогрев.

ФУНКЦИЯ АВТООТКЛЮЧЕНИЯ

Данный воздухоочиститель имеет функцию автоматического отключения (для функций Обогрев и Foot heating).

- Устройство отключается автоматически после 8 часов непрерывной работы.
- Если воздухоочиститель включился с помощью функции таймера включения, то устройство отключается автоматически после 2 часов непрерывной работы.
- Устройство автоматически отключается при опрокидывании.

Для возобновления работы воздухоочистителя установите устройство на твердую плоскую поверхность. Нажмите кнопку **POWER OFF**, а затем включите воздухоочиститель, выбрав нужную функцию.

ФУНКЦИЯ PLASMACLUSTER

Блок Plasmacluster генерирует ионы при включении функций Heating, Foot heating и Вентилятор. Специальные режимы Plasmacluster могут быть активированы только при включенной функции Вентилятор.

Для того чтобы выбрать специальный режим работы воздухоочистителя, нажмите кнопку **ION MODE** на пульте ДУ.

🏠 Режим ЧИСТАЯ КОМНАТА

Режим Чистая комната эффективно освежает воздух в жилых помещениях, обеспечивая эффект естественного проветривания.

Скорость потока воздуха 6, угол поворота 90°. Воздухоочиститель отключается через 1 час.

👕 Режим СУШКА

Режим Сушка подходит для использования в помещениях, где сушится и хранится одежда, способствуя быстрой сушке и устраняя запах сырости.

Скорость потока воздуха 6, угол поворота 60°. Воздухоочиститель отключается через 2 часа.

Для более эффективной сушки расположите воздухоочиститель таким образом, чтобы поток воздуха был направлен на одежду. Если вы установили главный блок перед каким-либо предметом, сушка одежды будет осуществляться с меньшей эффективностью.

ФУНКЦИЯ ГОРИЗОНТАЛЬНОГО НАПРАВЛЕНИЯ ПОТОКА ВОЗДУХА

Во время работы воздухоочистителя нажмите на кнопку горизонтального направления потока воздуха SWING  ON/OFF.

Для изменения угла поворота нажмите кнопку горизонтального направления потока воздуха  на пульте ДУ:

15° → 30° → 60° → 90°.

Не поворачивайте верхнюю часть воздухоочистителя руками.

ФУНКЦИЯ ВЕРТИКАЛЬНОГО НАПРАВЛЕНИЯ ПОТОКА ВОЗДУХА

Во время работы воздухоочистителя нажмите на кнопку вертикального направления потока воздуха SWING  ON/OFF.

Для того чтобы зафиксировать желаемое положение жалюзи, повторно нажмите на кнопку SWING  ON/OFF.

Для изменения угла наклона/подъема нажмите кнопку вертикального направления потока воздуха  на пульте ДУ:

горизонтальный → вниз 40° → горизонтальный → вверх 40°.

Не дотрагивайтесь руками и не передвигайте жалюзи во время работы воздухоочистителя.

ФУНКЦИЯ ЗАЩИТЫ ОТ ДЕТЕЙ

Для активации/деактивации функции Защита от детей нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.

РАБОТА ТАЙМЕРА

Таймер отключения (во время работы воздухоочистителя)

- Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 1 секунды.
- После звукового сигнала установите время до выключения воздухоочистителя. При каждом нажатии кнопки  на дисплее отображается количество часов работы. Установка времени осуществляется от 1 до 6 часов.

1 ч → 2 ч → 4 ч → 6 ч → Отмена настроек времени

При отключении воздухоочистителя от сети питания настройки таймера отключения сбрасываются.

Таймер включения (воздухоочиститель выключен)

- Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 1 секунды.
- После звукового сигнала установите время до включения воздухоочистителя. При каждом нажатии кнопки  на дисплее отображается количество часов до включения. Установка времени осуществляется от 1 до 6 часов.

1 ч → 2 ч → 4 ч → 6 ч → Отмена настроек времени

После установки таймера включения установите параметры работы воздухоочистителя (функции Обогрев, Вентилятор или Foot heating и уровень скорости потока воздуха), которые будут активированы при включении устройства.

Если параметры не будут установлены, устройство включится в режиме, при котором оно было выключено.

Таймер включения не может быть установлен при активированных режимах Чистая комната или Сушка.

Если воздухоочиститель включился с помощью функции Таймер включения, то устройство отключается автоматически после 2 часов непрерывной работы. Для возобновления работы устройства нажмите кнопку POWER OFF, а затем включите воздухоочиститель, выбрав нужную функцию.

ЧИСТКА ФИЛЬТРОВ

Для эффективной работы воздухоочистителя фильтр необходимо регулярно чистить.

Загрязнение фильтров зависит от помещения, в котором находится прибор, поэтому очистку необходимо производить 1 раз в неделю или чаще, в зависимости от загрязнения.

Если во время работы воздухоочистителя индикатор **FILTER CLEAN** загорается, то фильтры следует прочистить.

- Перед очисткой отключите воздухоочиститель от электросети.



- Снимите крышку для входа воздуха (справа и слева). Потяните фильтр вверх и снимите его.
- Удалите пыль с помощью пылесоса.
- При сильном загрязнении используйте влажную салфетку или промойте под проточной водой. Просушите фильтр.

- Установите обратно крышку для входа воздуха.
- Включите воздухоочиститель.
- Чтобы обнулить систему контроля чистки фильтра, нажмите и удерживайте в течение 2–3 секунд кнопку **RESET**, индикатор чистки фильтра **FILTER CLEAN** погаснет.

При работе воздухоочистителя 24 часа в сутки индикатор чистки фильтра **FILTER CLEAN** загорается через месяц.

ЧИСТКА БЛОКА PLASMACLUSTER

- Перед чисткой отключите воздухоочиститель от электросети.
- Снимите крышку отсека Plasmacluster. Выньте держатель Plasmacluster.
- Удалите пыль с электродов блока Plasmacluster с помощью ватной палочки или щетки, которая хранится на крышке отсека Plasmacluster.
- После очистки надежно вставьте до конца держатель Plasmacluster в корпус воздухоочистителя и установите крышку отсека Plasmacluster.

При работе прибора 24 часа в сутки чистку необходимо производить 1 раз в полгода, при необходимости чаще, в зависимости от загрязнения.

Приобрести блок Plasmacluster можно в фирменных бутиках BORK и в интернет-магазине на сайте www.bork.ru

ЗАМЕНА БЛОКА PLASMACLUSTER

Если на панели управления светится индикатор **UNIT** — блок Plasmacluster следует заменить.

- Отключите воздухоочиститель от сети.
- Снимите крышку отсека Plasmacluster.
- Выньте держатель Plasmacluster.
- Нажмите на фиксатор и выньте блок Plasmacluster.
- Надежно установите новый блок Plasmacluster в держатель.
- Надежно вставьте до конца держатель Plasmacluster в корпус воздухоочистителя.
- Установите крышку отсека Plasmacluster.

Отработавший блок Plasmacluster следует утилизировать.



ХРАНЕНИЕ

Храните воздухоочиститель в сухом помещении, изолированном от мест хранения кислот и щелочей при температуре от 5 до 30 °С и относительной влажности не более 65%.

Для хранения и переноски закрепите шнур питания на корпусе воздухоочистителя, как указано на рисунке.



Проблема	Возможное решение
Воздухоочиститель не работает	Убедитесь, что воздухоочиститель правильно подключен к сети.
Воздухоочиститель не реагирует на нажатие кнопок на панели управления	Убедитесь, что функция «Защита от детей» деактивирована.
Индикация функции обогрева и вентилятора мигает оранжевым цветом	Убедитесь, что воздухоочиститель установлен в правильном положении.
Уменьшается объем потока воздуха	Накопление пыли может привести к засорению фильтра, рекомендовано произвести очистку фильтра. После чистки фильтра нажмите на кнопку контроля очистки фильтра (RESET), удерживая в течение 2–3 секунд.
При работе воздухоочистителя возникает непрерывный шум. Блок издает щелкающий или тикающий звук	Можно услышать щелчок или тиканье в тот момент, когда блок Plasmacluster генерирует ионы (длительность звука может меняться). Вы можете услышать, что звук становится сильнее или слабее в зависимости от условий, в которых работает прибор, или режима работы, но он не будет оказывать влияния на эффективность работы блока Plasmacluster.
Пульт ДУ не работает	Убедитесь, что элементы питания установлены корректно. Замените элементы питания. Убедитесь, что функция «Защита от детей» деактивирована.

Проблема	Возможное решение
Функция горизонтального/вертикального направления воздушного потока не работает	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что функция «Защита от детей» деактивирована. Первые 10 секунд после включения жалюзи не работают. Если функция горизонтального/вертикального направления воздушного потока не работает после 20 секунд и более после нажатия соответствующей кнопки, следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.
U3	Блоком Plasmacluster не вырабатываются ионы. Произведите очистку электродов блока Plasmacluster.
U5	Убедитесь, что отверстие выхода воздуха не заблокировано. Произведите очистку фильтров.
E9, C8	Проверьте правильность установки блока Plasmacluster. Снимите блок, повторно вставьте до упора и нажмите на кнопку включения/выключения.
C1, C4, C5	Отключите воздухоочиститель от сети. Подождите 1 минуту. Подключите к сети и включите. Если код ошибки появится снова, то следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.
CL	Функция «Защита от детей» активирована. Отключите данную функцию.

- Перед началом использования воздухоочистителя внимательно прочитайте и сохраните это руководство по эксплуатации, чтобы иметь возможность обратиться к нему в будущем.
- Используйте воздухоочиститель по назначению в строгом соответствии с руководством по эксплуатации.
- Перед включением в сеть убедитесь, что аппарат собран согласно рекомендациям, все фильтры установлены в правильном порядке, см. раздел Сборка.
- Перед эксплуатацией устройства удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на этикетке устройства.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами,

изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба).

- Воздухоочиститель не предназначен для использования детьми и недееспособными взрослыми без надлежащего присмотра.
- Этот прибор предназначен для домашнего использования.
- Не эксплуатируйте воздухоочиститель в местах использования или хранения горючих газов или огнеопасных материалов.
- Не допускайте свисания сетевого шнура, не прокладывайте его по нагревающимся поверхностям, не допускайте запутывания сетевого шнура. Не тяните за шнур питания.
- Если прибор не используется в течение длительного периода времени, выньте бата-

рейки из пульта дистанционного управления, чтобы избежать повреждений или протекания электролита.

- Не перезаряжайте, не разбирайте и не нагревайте батареи.
- Если электролит из батарейки протек или попал вам в глаза, на кожу или одежду, немедленно промойте пораженный участок обильным количеством воды.
- Неправильное использование батареек может привести к коррозии металлических элементов прибора из-за протекания электролита или к взрыву батареек.
- Устанавливайте воздухоочиститель таким образом, чтобы не было никаких препятствий для циркуляции воздуха вокруг него.

- Не наклоняйте воздухоочиститель и не ставьте на него никакие посторонние предметы.
- Всегда вынимайте вилку сетевого шнура из розетки электросети по окончании использования воздухоочистителя, а также перед чисткой, перемещением и перед тем, как убрать его на хранение.
- Устанавливайте прибор вдали от предметов, которые не могут находиться под воздействием магнита, например магнитной карты или часов, поскольку магнит присоединен к крышке отверстия для всасывания воздуха.
- Перед обслуживанием и чисткой всегда отключайте воздухоочиститель от электросети.
- Не устанавливайте воздухоочиститель в непосредственной близости от электронной аппаратуры. Расстояние от воздухоочистителя

- до электронной аппаратуры должно быть не менее чем 2 метра.
- Не вешайте на устройство мокрую одежду и не располагайте воспламеняющиеся предметы у выходного отверстия воздушного потока, чтобы исключить риск возгорания.
- Воздухоочиститель должен быть установлен на плоской твердой поверхности или на столе. Не используйте данный обогреватель в ванной, душе либо вблизи бассейна.
- При использовании устройства не располагайте его таким образом, чтобы выходное и входное отверстие воздушного потока находилось у стены или занавески во избежание возникновения преграды на пути воздушного потока и воздействия на эффективность устройства.

- Регулярно проверяйте сетевой шнур, вилку сетевого шнура и сам воздухоочиститель на предмет повреждений. При обнаружении повреждений любого рода прекратите использование воздухоочистителя и передайте его в ближайший сервисный центр для проверки качества, замены или ремонта.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте сетевой шнур, вилку или весь воздухоочиститель в воду или любую другую жидкость.
- Устанавливайте прибор вдали от радиоприемников, телевизоров и радиочасов, чтобы избежать воздействия ненужных радиопомех, препятствующих нормальному приему и четкости изображения на их экранах и дисплеях.

- Соблюдайте осторожность при снятии крышек входа воздуха (справа и слева) воздухоочистителя, не кладите никакие предметы внутрь него.
- Не дотрагивайтесь руками и не передвигайте жалюзи во время работы воздухоочистителя.
- Перед отключением устройства от сети убедитесь, что воздухоочиститель остыл, если использовалась функция Обогрев или Foot heating.
- Не допускайте прямого воздействия солнечного света на устройство — это может привести к деформации и порче поверхности корпуса.
- Не устанавливайте воздухоочиститель на наклонной поверхности, не подвергайте его толчкам или ударам.
- Транспортирование воздухоочистителя допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном вертикальном положении.

- Переносите устройство только, используя ручку для переноса.
- Не используйте воздухоочиститель в производственных условиях или на промышленных объектах, где в воздухе могут присутствовать частицы машинного масла.
- Утилизируйте воздухоочиститель в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе и его серийном номере. Он необходим для точной идентификации прибора в случае возникновения неисправности.

МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует обратиться к разделу Диагностика и устранение неисправностей. В случае если неисправность прибора не удалось устранить, немедленно прекратите его использование и передайте в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте www.bork.ru или по телефону 8 800 700 55 88.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220 В

Частота: 50 Гц

Мощность: 1200 Вт

Уровень шума: от 24 до 49 дБ

Габариты (В×Ш×Г): 72×26×27 мм

Вес: 6,5 кг

Сделано в Китае

Информация о назначении изделия: устройство предназначено для очистки, вентиляции и обогрева помещения.

Специальные условия реализации не установлены.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Воздухоочиститель: 1 шт.

Пульт дистанционного управления: 1 шт.

Батарейка постоянного тока 1,5 В, тип ААА: 2 шт.

Щетка для чистки: 1 шт.

Руководство по эксплуатации

с гарантийным талоном: 1 шт.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.

Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте www.bork.ru.

Уважаемый покупатель, при возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону

8 800 700 55 88

(служба информационной поддержки).

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Информацию о соответствии можно найти по адресу: <http://www.bork.ru>.

Товар сертифицирован №ТС RU С-DE.МЛ07.В.00953.

Срок действия — с 31.07.2015 по 30.07.2017 включительно.

Орган по сертификации продукции — «СТРОЙВЕНТМАШ» НП «Научно-исследовательский и технический центр «СТРОЙВЕНТМАШ».

Изменения данных сертификации происходят в срок не чаще 1 раза в 2 года и находят отражение в обновленном сертификате соответствия.

ИСТИННЫЕ ШЕДЕВРЫ ДОМАШНЕЙ КОЛЛЕКЦИИ





МУЛЬТИШЕФ U803

- Более 200 рецептов с автоматическим приготовлением
- Объемный четырехзонный нагрев
- Удобство управления
- Технология «1+1»™ — приготовление с точностью до 1 градуса и 1 минуты



КОФЕЙНАЯ СТАНЦИЯ S805

- Возможность программирования
- Кофемолка с 45 степенями помола
- Функция автоматической утрямбовки
- Автокапучинатор с функцией самоочистки
- Одновременное заваривание кофе и подача пара



БЛЕНДЕР V802

- Супермощный мотор — 2200 Вт
- Функция нагрева
- Система смешивания ProKinetix
- Тончайшее измельчение
- 12 скоростей, 5 программ



СОКОВЫЖИМАТЕЛЬ Z800

- Комбинированная система отжима
- Универсальная конструкция конуса для отжима всех видов цитрусовых
- 2 степени фильтрации сока
- Функция «Капля-стоп»



ЧАЙНИК K810

- Технология заваривания чая
- Индивидуальные настройки температуры и крепости заваривания чая
- Функция отложенного старта
- Функция поддержания температуры



ГРИЛЬ G802

- Съёмный термошуп для приготовления сочного мяса
- Автоматические программы
- Система равномерного нагрева — Element IQ
- Устойчивое к царапинам антипригарное покрытие Quantanium
- Регулировка угла наклона рабочей поверхности

www.bork.ru Актуальная информация и полная линейка техники BORK с возможностью сделать покупку одним нажатием, а также приобрести к технике аксессуары и сменные детали. Электронные версии инструкций и подробные видеоинструкции по сложным вопросам эксплуатации.



multibork.ru

Уникальные авторские рецепты для кухонной линейки BORK от лучших шеф-поваров. Мобильная версия в приложении MultiBORK (доступно для iOS и Android).



facebook.com/BORKrus

Актуальная информация о новинках, рецепты от ведущих шеф-поваров, вопросы и ответы в режиме on-line.



youtube.com/bork

Видеорецепты, видеоинструкции, обзоры новинок.



twitter.com/bork_rus

Бренд-шеф BORK отвечает на вопросы по рецептуре и использованию техники.



instagram.com/bork_com

Профессиональные фотографии и рецепты для кухонной линейки BORK.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение 1 года с даты продажи данного изделия.

Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законодательством о защите прав потребителей, гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия.

Изделие	ВОЗДУХООЧИСТИТЕЛЬ
Модель	A603
Серийный номер	.....
Дата приобретения	.....
Информация о фирме-продавце (наименование, юридический адрес)	.....

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например: 1 и 2-й знаки — неделя изготовления; 3 и 4-й знаки — год изготовления; последние 5 цифр — серийный номер.

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет. С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Подпись покупателя

Подпись продавца

М.П.

Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера, информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства по эксплуатации;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;

- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве по эксплуатации изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством по эксплуатации;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие, либо на замененные части.

АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

ООО «Сервис», Москва, Большая Садовая ул., 10.

Часы работы: с 9.00 до 21.00,
без перерывов и выходных.
(495) 755-85-20

Актуальную информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно найти на сайте www.bogk.ru или по телефону 8 800 700 55 88.

ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Модель	A603
Серийный номер	.....
Дата продажи	.....
Подпись покупателя	.....

ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Модель	A603
Серийный номер	.....
Дата продажи	.....
Подпись покупателя	.....

ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами только авторизованных сервисных центров

Модель	A603
Серийный номер	.....
Дата продажи	.....
Подпись покупателя	.....

ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами
только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта

.....
.....
.....
.....
.....

Сервисный центр

ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами
только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта

.....
.....
.....
.....
.....

Сервисный центр

ОТМЕТКИ СЕРВИС-ЦЕНТРА

Рекомендуется пользоваться услугами
только авторизованных сервисных центров

Описание дефекта

.....
.....
.....
.....
.....

Сервисный центр

